



No.

253/16/2

الرقم:

Date

2012/7/28

التاريخ:

السادة / بورصة عمان المحترمين
سوق الأوراق المالية

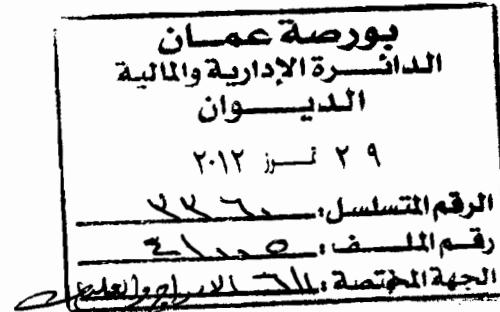
تحية وبعد،،،

استناداً لأحكام المادة (15/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان،

أرفق طيه نسخة من البيانات المالية المرحلية المراجعة من قبل مدققي الحسابات
للشركة العامة للتعدين المساهمة المحدودة كما هي بتاريخ 30/6/2012.

وأقبلوا فائق الاحترام،،،

المدير العام
المهندس هاشم المؤمني



الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة)

٢٠١٢ حزيران ٣٠

الإرنست ولينغ

الإرنست ولينغ الاردن
محاسبون فناجينور
مددو برب ١١٤٠
معار ٢٢١١٨ العنفة ٣٧٦٧ لوكسمبورغ
٠٠٩٦٢ ٦٥٥٨ ٠٥٦٦
٠٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠
www.ey.com/me

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة
إلى مجلس إدارة الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وقائمة الدخل المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.
النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤.

الإرنست ولينغ / الأردن
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن
محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٦ تموز ٢٠١٢

الشركة العامة للتعدين المساعدة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي المرحلية

كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢

| ٣١ كانون الأول ٢٠١١ | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ | إيضاحات | الموجودات |
|--------------------------------|----------------------|---------|--|
| دينار (مقدمة) | دينار (غير مقدمة) | | موجودات غير متداولة |
| ٦٤٩١٩٠ | ٧١١٩١٣ | ٤ | ممتلكات ومعدات |
| ١٨٧٧٨٦ | ١٤٠٤٠ | | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| ٦٦٧٩٧٦ | ٧٢٥٩٥٣ | | موجودات متداولة |
| ٦٥٠٤٤٠ | ٦٧٦٨٥٦ | | مخزون |
| ٢٦٥٤٢٢ | ٣٢٠٤٤٢ | | ذمم مدينة |
| ٢٥٥٠٠ | ٣٢٥٠٠ | | شبكات برس التحصيل |
| ٣٠٨٥٦٧ | ٢٧٠٤٤٨٧ | | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر |
| ٤٩٧٥١ | ٦٣٥٩٧ | | أرصدة مدينة أخرى |
| ٦٦٠٦ | ٦٦٠٦ | | موجودات ضريبية مؤجلة |
| ١٩٠٢٧٩١٩٠ | ١٠٤٩١٤٣ | | نقد وودائع قصيرة الأجل |
| ٢٥٨٥٤٧٦ | ٢٤١٩٦١٢ | | مجموع الموجودات |
| ٣٤٥٢٢٥٣٢ | ٣١٤٥٥٦٥ | | |
| حقوق الملكية والمطلوبات | | | |
| حقوق الملكية | | | |
| ١٥٠٠٥٠٠ر٠٠٠ | ١٥٠٠٥٠٠ر٠٠٠ | | رأس المال المدفوع |
| ٣٧٥٠٠٠ | ٣٧٥٠٠٠ | ٨ | احتياطي إجباري |
| ١٥٦٧٣٣ر٠٠ | ١٥٦٧٣٣ر٠٠ | | احتياطي اختياري |
| - | (٤٧٤٦) | | احتياطي القيمة العادلة |
| ٨٤٤٩٧٨ | ٧٢٠٢٣٥ | | أرباح مدورة |
| ٢٨٧٦٧١١ر٠٠ | ٢٧٤٧٢٢٢ | | مجموع حقوق الملكية |
| مطلوبات متداولة | | | |
| ١٨٢٠٣٦ | ٢٤٠٣١٨ | | ذمم دائنة |
| ١٤٠٧٥٢ | ١٢٩١٠٢ | | أرصدة دائنة أخرى |
| ٥٣٩٥٣ | ٢٨٩٩٢٣ | | مخصص ضريبة الدخل |
| ٣٧٦٧٤١ | ٣٩٨٣٤٣ | | مجموع المطلوبات |
| ٣٤٥٢٢٥٣٢ر٠٠ | ٣١٤٥٥٦٥ | | مجموع حقوق الملكية والمطلوبات |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
 قائمة الدخل المرحلية
 للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

| للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران | | |
|----------------------------------|----------|---|
| ٢٠١١ | ٢٠١٢ | |
| دينار | دينار | |
| ١٠٥٧٤٦ | ١٢٩٠٩٤ | المبيعات |
| (٢٦٧٦٣) | (٢٥٠٤١) | ينزل : رسوم التعدين |
| ٩٨٣٣ | ١٠٤٠٥٣ | صافي المبيعات |
| (٤٣٠٤٦٩) | (٤٣٤٩٦٩) | كلفة المبيعات |
| ٦٤٨٥١٤ | ٦٦٩٠٨٤ | إجمالي الربع |
| ١٨٣٧ | ١١٤ | إيرادات أخرى |
| (٣٣٨٣٧٧) | (٣٦١٧٨٧) | مصاريف بيع وتوزيع - أجور نقل |
| (١١٢٢٠٩) | (١١٦٤٩٣) | مصاريف إدارية |
| ١٨٤٩٦ | ٢٢٨٣٨ | إيرادات فوائد |
| ١٤٨٥٠ | ١٤٢٦٩ | عوائد توزيعات اسهم |
| (٢٢١٣٩) | (٣٨٠٨٠) | خسائر غير متحققة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر |
| ٣٣١٩ | ١٢٠٩٢ | ارباح استبعاد ممتلكات ومعدات |
| ٢١٤٢٩١ | ٢٠٢٠٣٧ | ربح الفترة قبل ضريبة الدخل |
| (٣١٥٣٢) | (٢٦٧٨٠) | ضريبة الدخل |
| ١٨٢٧٥٩ | ١٧٥٢٥٧ | ربح الفترة |
| ٠/١٢٢ | ٠/١١٧ | الحصة الأساسية والمخصصة للسهم من ربح الفترة |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة العامة للتعدين المساعدة العامة المحدودة
 قائمة الدخل الشامل المرحلية
 لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

| <u>للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u> | | <u>٢٠١١</u> | <u>٢٠١٢</u> | ربح الفترة |
|---|---------------|-------------|-------------|--|
| دینار | دینار | دینار | دینار | |
| ١٨٢٧٥٩ | ١٧٥٢٥٧ | | | |
| (١٥٨٥) | (٤٧٤٦) | | | |
| <u>١٨١١٧٤</u> | <u>١٧٠٥١١</u> | | | |
| | | | | الدخل الشامل للفترة |
| | | | | يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى : التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

| الاحتياطيات | | رأس المال | المدفوع | أرباح | المجموع |
|--|---------|-----------|---------|--------|---------|
| احتياطي | احتياطي | إيجاري | إيجاري | دينار | دينار |
| الرصيد كما في أول دعوى الثاني ٢٠١٢ | - | ٣٧٥٠٠٠ | ١٥٦٣٨٣ | ١٥٦٣٨٣ | ١٥٦٣٨٣ |
| ربح الفترة | - | - | - | - | - |
| بنود الدخل الشامل الأخرى | - | - | - | - | - |
| مجموع الدخل الشامل للفترة | - | - | - | - | - |
| توزيعات أرباح (الضاح ٧) | - | - | - | - | - |
| الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ | ٣٧٥٠٠٠ | ١٥٦٣٨٣ | ١٥٦٣٨٣ | ١٥٦٣٨٣ | ١٥٦٣٨٣ |
| الرصيد كما في أول دعوى الثاني ٢٠١٢ | - | - | - | - | - |
| ربح الفترة | - | - | - | - | - |
| بنود الدخل الشامل الأخرى | - | - | - | - | - |
| مجموع الدخل الشامل للفترة | - | - | - | - | - |
| خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من | - | - | - | - | - |
| دخل الدخل الشامل الآخر | - | - | - | - | - |
| توزيعات أرباح | - | - | - | - | - |
| الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ | ٣٧٥٠٠٠ | ١٥٦٣٨٣ | ١٥٦٣٨٣ | ١٥٦٣٨٣ | ١٥٦٣٨٣ |
| الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ | ٦٩٧٩٩٤ | ٦٩٧٩٩٤ | ٦٩٧٩٩٤ | ٦٩٧٩٩٤ | ٦٩٧٩٩٤ |

يحضر التصرف برصيد يعادل الرصيد السالب لإحتياطيقيمة العادلة من الأرباح الدوارة.

تتغير الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية العرضية وتقراً مع تغير العروض

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

| للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران | | |
|----------------------------------|---------------|---|
| ٢٠١١ | ٢٠١٢ | |
| دينار | دينار | <u>الأنشطة التشغيلية</u> |
| ٢١٤٢٩١ | ٢٠٢٠٣٧ | ربح الفترة قبل الضريبة |
| ٥٣١٥٣ | ٥٧٨٠٢ | تعديلات- |
| (٣٢١٩) | (١٢٠٩٢) | استهلاكات |
| (١٨٤٩٦) | (٢٢٨٣٨) | ارباح استبعاد ممتلكات ومعدات |
| ٢٢١٣٩ | ٣٨٠٨٠ | ايرادات فوائد |
| | | خسائر غير متحققة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر |
| | | <u>تغيرات رأس المال العامل:</u> |
| ٧٢٤٤٣٠ | (٢٦٤١٦) | مخزون |
| (٢٨٨٦٠٥) | (٥٥٠٠١) | ذمم مدينة |
| ٤١٨١٢ | (٧٠٠٠) | شيكات برس تحصيل |
| (١٩٩٧٦) | - | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر |
| ٨٤١ | (١٣٨٤٦) | ارصدة مدينة أخرى |
| (٩٥٥٠) | ٥٨٢٨٢ | ذمم دائنة |
| ١٠٦٠١٢ | (٥٠٩٤٨) | ارصدة دائنة أخرى |
| (٤٣٨٧٥) | (٥١٨١٠) | ضريبة دخل مدفوعة |
| <u>١٤٤٨٥٧</u> | <u>١١٦٢٥٠</u> | <u>صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية</u> |
| | | <u>الأنشطة الاستثمارية</u> |
| (٣٨٠٠٢) | (١٢١٤٠٣) | شراء ممتلكات ومعدات |
| ١٢٩٢٠ | ١٢٩٧٠ | المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات |
| ٨٤ | - | المتحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| ١٨٤٩٦ | ٢٢٨٣٨ | ايرادات فوائد مقبوضة |
| (٦٥٠٢) | (٨٥٥٩٥) | <u>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</u> |
| | | <u>الأنشطة التمويلية</u> |
| (٢٥١٦٤٠) | (٢٦٠٧٠٢) | توزيعات أرباح مدفوعة |
| (٢٥١٦٤٠) | (٢٦٠٧٠٢) | <u>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية</u> |
| (١١٣٢٨٥) | (٢٣٠٤٤٧) | النقد في النقد وما في حكمه |
| ١٢٠٧٢٧ | ١٩٠٢٧٩ | النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني |
| ١٤٤٤٢ | ١٤٣٠٤٩ | النقد وما في حكمه كما في ٣٠ حزيران |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٢٠ حزيران (غير مدققة) ٢٠١٢

(١) عام

تأسست الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٥ كانون الاول ١٩٧٣ برأسمال بلغ ١٥٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ١٥٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غايات الشركة القيام بتعدين ومعالجة وتجهيز خامات الصخور الصناعية والقيام بالتحري والتقييم عن الخامات والمشاركة أو المساهمة في إية مشاريع أو أعمال أخرى.

تم اقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة بقرار من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ تموز ٢٠١٢.

(٢) أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة كما في ٢٠ حزيران ٢٠١١ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة
ان القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١. كما أن نتائج الأعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ لا تعكس بالضرورة نتائج الأعمال المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٣) التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متقدمة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ باستثناء ما يلي:

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للفصاح عن إلغاء الاعتراف يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الاعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الاعتراف بها والالتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الاعتراف بها. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية) - معدل
 يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة المؤجلة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للاستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. لم ينبع عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

(٤) ممتلكات ومعدات

الإضافات والاستبعادات

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ قامت الشركة بشراء ممتلكات ومعدات بـ ١٢١٤٠٣ دينار (٣٠ حزيران ٢٠١١ : ٣٨٠٢ دينار) وتم استبعاد ممتلكات ومعدات بلغت قيمتها الدفترية ٨٧٨ دينار (٣٠ حزيران ٢٠١١ : ٩٦٠٩ دينار).

(٥) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لفترات المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و ٢٠١١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة لأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة لعام ٢٠٠٩ ولم تقم بإصدار تقريرها النهائي حولها حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٨.

(٦) التزامات محتملة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية المرحلية التزامات محتملة تتمثل فيما يلي:

| ٣١ كانون الاول ٢٠١١ | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ | كفالات |
|------------------------|-------------------|--------|
| دينار | دينار | |
| <u>٧٠٠٠٠</u> | <u>٧٠٠٠٠</u> | |

القضايا المقدمة على الشركة

بلغت القضايا المقدمة على الشركة بتاريخ القوائم المالية المرحلية ٢٠١٢ ر.س ٢٨٢ دينار مقابل ٣٤٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للشركة، هذا وفي تقدير الإدارة ومحامي الشركة فإنه لن يترتب على الشركة أية إلتزامات على هذه القضايا خلافاً لما تم الإستدراك له ضمن القوائم المالية.

(٧) توزيعات أرباح

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٢ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع ٢٠ دينار لكل سهم بمبلغ إجمالي ٣٠٠ دينار على المساهمين.

(٨) الاحتياطيات القانونية

لم تقم الشركة باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم هي قوائم مرحلية.

(٩) منافع الإدارة التنفيذية العليا للشركة

| للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران | |
|----------------------------------|-------|
| ٢٠١١ | ٢٠١٢ |
| دينار | دينار |
| ٤٧٦٤٣ | ٥٣٢٧٥ |

رواتب ومنافع أخرى